

Poland-Drwinia: Credit granting services

OJ S 212/2013 31/10/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Drwinia

Postal address: Drwinia 57

Town: Drwinia

Postal code: 32-709

Country: Poland

Contact person: Urząd Gminy Drwinia

For the attention of: Bogusława Skoczek

E-mail: b.skoczek@drwinia.pl

Telephone: +48 122849828

Fax: +48 122817373

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.drwinia.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 4 160 000 PLN.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Urząd Gminy Drwinia, Drwinia 57.

NUTS code PL214 Krakowski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu bankowego w wysokości 4 160 000,00 zł. przeznaczonego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów.

- Kwota kredytu : 4 160 000 PLN.
- spłata kredytu w latach 2015-2027 (do dnia 31.12.2027 - termin spłaty ostatniej raty)
- karencja w spłacie do 31.03.2015r.
- Spłata kapitału po upływie karencji w ratach kwartalnych
- Spłata rat: kwartalnie począwszy od marca 2015r.:
- rok 2015 – 80 112 PLN, rata kwartalna – 20 028 PLN,
- rok 2016 – 80 112 PLN, rata kwartalna – 20 028 PLN,
- rok 2017 – 80 112 PLN, rata kwartalna – 20 028 PLN,
- rok 2018 – 160 112 PLN, zł rata kwartalna – 40 028 PLN,
- rok 2019 – 120 224 PLN, rata kwartalna – 30 056 PLN,
- rok 2020 – brak spłaty,
- rok 2021 – 620 224 PLN, rata kwartalna – 155 056 PLN,
- rok 2022 – 660 112 PLN, rata kwartalna – 165 028 PLN,
- rok 2023 – 800 102 PLN, rata kwartalna – 2 x 200 000 PLN, 2 x 200 051 PLN,
- rok 2024 – 364 200 PLN, rata kwartalna – 91 050 PLN,
- rok 2025 – 405 200 PLN, rata kwartalna – 101 300 PLN,
- rok 2026 – 405 200 PLN, rata kwartalna – 101 300 PLN,
- rok 2027 – 384 290 PLN, rata kwartalna – 2 x 95 000 PLN, 2 x 97 145 PLN,
- razem: 4 160 000 PLN.
- Spłata odsetek w okresie karencji i spłaty kredytu w okresach kwartalnych
- Waluta kredytu : złoty polski
- Zamawiający zastrzega sobie prawo do wcześniejszej spłaty kredytu, opłata od wcześniejszej spłaty kredytu – 0 /zero/
- Zamawiający zastrzega sobie prawo do przesunięcia terminów spłat rat kredytu bez ponoszenia dodatkowych opłat i prowizji
- odsetki będą naliczane miesięcznie i spłacane z okresach kwartalnych
- należy przyjąć WIBOR 3M z dnia /ogłoszenia przetargu/ + stała marża banku
- oprocentowanie kredytu naliczane będzie miesięcznie w stosunku rocznym według zmiennej stopy procentowej obliczonej jako suma wskaźnika WIBOR 3M i wskaźnika ustalonego przez Wykonawcę. Wskaźnik ustalony przez wykonawcę nie może zostać podwyższony w trakcie trwania umowy kredytowej. Jako stawka bazowa do określenia oferowanej stopy oprocentowania kredytu przyjmowana będzie wielkość WIBOR dla złotych pożyczek międzybankowych trzymiesięcznych 3M ustalona na podstawie średniej arytmetycznej stawek WIBOR 3M, obowiązujących w okresie od pierwszego do ostatniego dnia każdego kwartału poprzedzającego dany okres odsetkowy zmiana oprocentowania kredytu następować będzie raz w miesiącu na początku każdego miesiąca. Okres odsetkowy obejmuje okres jednego miesiąca.
- W przypadku zmiany wysokości zaciągniętego kredytu w dniu podpisania umowy lub w przypadku wcześniejszej spłaty całości lub części kredytu wykonawca przeliczy prowizję i odsetki proporcjonalnie według zaoferowanych wskaźników procentowych i z uwzględnieniem zmiany okresu wpłaty. W przypadku wcześniejszej spłaty części lub całości kapitału odsetki będą naliczone od faktycznego zadłużenia
- Uruchomienie kredytu nastąpi na wniosek Zamawiającego w okresie od daty podpisania umowy kredytowej do dnia 31.12.2013r. w zależności od potrzeb do wysokości kwot zgłaszanych przez Zamawiającego. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z części kredytu bez ponoszenia dodatkowych opłat

II.1.5. CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 1 377 148,58 and Highest offer 1 543 394,52 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP.271.15.2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 171-296269](#) of 4.9.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

29.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Krakowski Bank Spółdzielczy

Postal address: Rynek Kleparski 8

Town: Kraków

Postal code: 31-150

Country: Poland

E-mail: drwinia2@kbsbank.com.pl

Telephone: +48 122817008

Fax: +48 122849725

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 879 673,34 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 0
Total value of the procurement:
Lowest offer 1 377 148,58 and Highest offer 1 543 394,52 PLN
Including VAT. VAT rate (%) 0

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu w terminach określonych w art. 182 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

29.10.2013